

# PORSCHE DESIGN

SPORT CHRONO COLLECTION

ORIGINE

4

PACCHETTO SPORT CHRONO

6

DESIGN

8

COLLEZIONE

10

STABILIMENTI E MANIFATTURA

12

DATI TECNICI

14

# RITORNO ALLA VETTURA. DOVE TUTTO È INIZIATO.

In principio era la vettura sportiva – almeno nella genesi del leggendario Chronograph I. Per l'orologio creato nel 1972, con il quadrante nero opaco, le lancette e gli indici bianchi, e la lancetta rossa dei secondi del cronometro, il Professor Ferdinand Alexander Porsche si è ispirato ai funzionali strumenti della 911 e delle vetture da corsa Porsche. L'intramontabile linguaggio di design, privo di compromessi, ha rivoluzionato lo status quo del mondo degli orologi di lusso: fino ad allora, infatti, gli orologi da polso esclusivi erano soprattutto sfavillanti gioielli nei toni dell'argento e dell'oro. Con il suo orologio minimalista il Prof. F. A. Porsche ha imboccato una strada completamente nuova, mai percorsa prima.

La massima che ne è stata tratta, «form equals function», fa parte fin dall'inizio della filosofia aziendale – e le linee pulite, i contrasti decisi e la leggibilità ottimale contraddistinguono da sempre ogni Porsche Design Timepiece. A quasi 50 anni di distanza, portare il DNA Porsche al polso rimane un'esperienza esclusiva. Oggi il cerchio si chiude. Perché con la Sport Chrono Collection e il pacchetto Sport Chrono con l'orologio Porsche Design Subsecond, Porsche Design ritorna dove la storia ha avuto inizio: nella vettura. In posizione centrale sulla plancia.



# VETTURA SPORTIVA E OROLOGIO. INDISSOLUBILMENTE LEGATI.

Già dal 1963 il Porsche 911 annoverava un orologio elettrico tra i 5 strumenti del quadro. All'inizio degli anni 2000 Porsche ha integrato gli indicatori con uno strumento aggiuntivo al centro della plancia. La sua funzione originale: indicare i tempi di percorrenza di un giro. Lo strumento è stato costantemente perfezionato e oggi, come componente del pacchetto Sport Chrono, non è più

il classico orologio a 3 lancette, bensì uno strumento con indicatore digitale e lancetta. La visione di coniugare uno strumento per la lettura ottimale del tempo e una vettura sportiva ora è finalmente realtà con il nuovo pacchetto Sport Chrono e l'orologio Porsche Design Subsecond, disponibile per Panamera, Taycan e 911.



# INCONFONDIBILE PORSCHE DESIGN. NELLA VETTURA E AL POLSO.

Tre opzioni colore per il quadrante – nero, blu o marrone – e due diverse misure consentono una perfetta interazione visiva della variante Subsecond con la vettura: con il quadrante in metallo e i secondi continui a ore 6, convince non solo per il design minimalista e di classe, ma anche per la cassa

in titanio, pregiata e molto resistente. Grazie al morbido cinturino, realizzato con la pelle originale degli interni Porsche, i vari modelli sono confortevoli da indossare e sfoggiano un'eleganza senza tempo – la perfetta integrazione con il pacchetto Sport Chrono della vettura.





# SETTE MODELLI. UNO STILE ICONICO.

In linea con la tradizione del Chronograph I, la Sport Chrono Collection traduce il design intramontabile degli strumenti Porsche in misuratori di tempo esclusivi: gli orologi Subsecond in 3 diverse opzioni di colore e i cronometri con funzione di cronografo.

Per la prima volta nella storia di Porsche Design, con l'orologio Subsecond esce un Timepiece declinato in due misure: nella nota variante da 42 mm e ora anche con cassa da 39 mm.



SPORT CHRONO SUBSECOND  
TITANIUM & BROWN

SPORT CHRONO SUBSECOND  
TITANIUM & BLUE

SPORT CHRONO SUBSECOND  
TITANIUM & BLACK

SPORT CHRONO CHRONOGRAPH  
BLACK & LEATHER

39/42 MM

42 MM



# PROGETTATO A ZELL AM SEE. PRODOTTO A SOLOTHURN.

Da anni Porsche e Porsche Design trasfondono le loro principali competenze in capolavori della tecnica che sviluppano autonomamente. Due di questi sono impiegati nella Sport Chrono Collection: mentre l'orologio Subsecond monta il WERK 03.200 con indicatore dei secondi continui, nel cronometro si muove il WERK 01.100, dotato anche di funzione cronometro. Attraverso il fondo della cassa in vetro zaffiro di questo modello si può ammirare ciò che da sempre caratterizza gli orologi Porsche Design: l'inconfondibile combinazione di passione per i particolari e know-how tecnico.

Dal 2014 questa perfetta simbiosi viene tradotta in pregiati orologi a Solothurn, nella manifattura di orologi di proprietà di Porsche Design, la Porsche Design Timepieces AG. Qui ingegneri e orologiai lavorano fianco a fianco per trarre da ogni modello il massimo delle prestazioni. Per rendere ogni pezzo di design ancora più intramontabile. E per infondere l'abituale qualità Porsche non solo nelle vetture ma anche negli orologi da polso. Così ogni secondo acquista un valore tutto nuovo.



WERK 01.100  
Sport Chrono Chronograph

# DATI TECNICI

PORSCHE DESIGN SPORT CHRONO SUBSECOND



## CASSA

Diametro	39 mm
Altezza	12,25 mm
Materiale	Titanio
Finitura	Microbigliato e lucidato
Corona	Avvitata
Vetro	Vetro zaffiro con rivestimento duro, antigraffio e con sette trattamenti antiriflesso su entrambi i lati
Fondo della cassa	Fondo della cassa chiuso, avvitato
Impermeabilità	Fino a 10 bar, dinamico

## QUADRANTE/LANCETTE

Nero con accenti bianchi, minuti, ore, indicatore dei secondi a ore 6, indicatore data a ore 3  
Blu con accenti bianchi, minuti, ore, indicatore dei secondi a ore 6, indicatore data a ore 3  
Marrone con accenti bianchi, minuti, ore, indicatore dei secondi a ore 6, indicatore data a ore 3

## CINTURINO

Pelle di colore nero della vettura Porsche, cuciture decorative in tinta  
Pelle di colore blu della vettura Porsche, cuciture decorative grigie  
Pelle di colore marrone della vettura Porsche, cuciture decorative in tinta

## CHIUSURA

Chiusura deployante con pulsanti a pressione

## MECCANISMO

Calibro	Calibro Porsche Design WERK 03.200, tre lancette con indicatore dei secondi decentrato, certificato COSC
Rotore	Rotore Porsche Design Icon
Diametro	25,60 mm
Altezza	5,60 mm
Durata della carica	38 ore
Pietre	31
Frequenza	28.800 all'ora (4 Hz)

# 39 MM

# 42 MM

Diametro	42 mm
Altezza	12,25 mm
Materiale	Titanio
Finitura	Microbigliato e lucidato
Corona	Avvitata
Vetro	Vetro zaffiro con rivestimento duro, antigraffio e con sette trattamenti antiriflesso su entrambi i lati
Fondo della cassa	Fondo della cassa chiuso, avvitato
Impermeabilità	Fino a 10 bar, dinamico

Nero con accenti bianchi, minuti, ore, indicatore dei secondi a ore 6, indicatore data a ore 3  
Blu con accenti bianchi, minuti, ore, indicatore dei secondi a ore 6, indicatore data a ore 3  
Marrone con accenti bianchi, minuti, ore, indicatore dei secondi a ore 6, indicatore data a ore 3

Pelle di colore nero della vettura Porsche, cuciture decorative in tinta  
Pelle di colore blu della vettura Porsche, cuciture decorative grigie  
Pelle di colore marrone della vettura Porsche, cuciture decorative in tinta

Chiusura deployante con pulsanti a pressione

Calibro	Calibro Porsche Design WERK 03.200, tre lancette con indicatore dei secondi decentrato, certificato COSC
Rotore	Rotore Porsche Design Icon
Diametro	25,60 mm
Altezza	5,60 mm
Durata della carica	38 ore
Pietre	31
Frequenza	28.800 all'ora (4 Hz)



# DATI TECNICI

PORSCHE DESIGN SPORT CHRONO CHRONOGRAPH



## 42 MM

### CASSA

Diametro	42 mm
Altezza	14,90 mm
Materiale	Titanio
Finitura	Rivestimento in carburo di titanio nero, microbigliato
Corona	Avvitata
Vetro	Vetro zaffiro con rivestimento duro, antigraffio e con sette trattamenti antiriflesso su entrambi i lati
Fondo della cassa	Avvitato, con vetro zaffiro
Impermeabilità	Fino a 10 bar, dinamico

### QUADRANTE/LANCETTE

Nero con accenti bianchi, minuti, ore, indicatore meccanico delle funzioni a ore 9, secondi cronografati, contatore dei 30 minuti a ore 12, contatore delle 12 ore a ore 6, indicatore data a ore 4

### CINTURINO

Pelle di colore nero della vettura Porsche, cuciture decorative in tinta

### CHIUSURA

Chiusura deployante di sicurezza con pulsanti a pressione

### MECCANISMO

Calibro	Calibro Porsche Design WERK 01.100, cronografo, certificato COSC
Rotore	Rotore Porsche Design Icon, nero
Diametro	30,00 mm
Altezza	7,90 mm
Durata della carica	48 ore
Pietre	25
Frequenza	28.800 all'ora (4 Hz)

Porsche 911 Targa 4 GTS:


NEDC: consumo di carburante (in l/100 km) ciclo urbano 15,5-13,7 · extraurbano 7,8-7,7 · combinato 10,7-9,9; emissioni di CO<sub>2</sub> (in g/km) combinato 243-227

WLTP: consumo di carburante (in l/100 km) combinato 11,3-10,8; emissioni di CO<sub>2</sub> (in g/km) combinato 257-245

Ultimo aggiornamento 07/2021

Ulteriori informazioni, nonché l'indirizzo del più vicino negozio Porsche Design o del concessionario ufficiale, sono disponibili su [www.porsche-design.com/sportchrono-collection](http://www.porsche-design.com/sportchrono-collection)  
[www.porsche-design.com/timepieces](http://www.porsche-design.com/timepieces)  
[www.porsche-design.com/store-locator](http://www.porsche-design.com/store-locator)  
[www.porsche.com](http://www.porsche.com)

Per qualsiasi richiesta di chiarimento, si prega di rivolgersi al numero gratuito 0800 9000 911 dalla Germania o al numero +49 711 911-75550 dall'estero oppure di scrivere un'e-mail all'indirizzo [contact@porsche-design.de](mailto:contact@porsche-design.de)

Porsche Design, Porsche, lo stemma Porsche, 911 e  marchi registrati di Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

@ 2022 | Porsche Lifestyle GmbH & Co. KG  
Grönerstraße 5, 71636 Ludwigsburg, Germany  
[www.porsche-design.com](http://www.porsche-design.com)

Centrale: Tel. +49 711 911-12911, Fax +49 711 911-12880  
Registro imprese: pretura di Stoccarda, registro di commercio 301 131, partita IVA: DE 813 88 10 02  
Socio personalmente responsabile: Società di gestione Porsche a responsabilità limitata  
Sede della società: Ludwigsburg  
Registro imprese: pretura di Stoccarda, registro di commercio 302214  
Amministratori: Dr. Jan Becker (Presidente del Consiglio di amministrazione), Roland Heiler, Iryna Kauk  
Comitato degli azionisti: Lutz Meschke (Presidente), Peter Daniell Porsche, Dr. Oliver Porsche, Detlev von Platen

Porsche Design si riserva la disponibilità delle linee di prodotto e dei modelli, nonché la possibilità di apportare modifiche tecniche o di altra natura agli stessi. Tutte le informazioni contenute nel presente catalogo sono di natura generale o si riferiscono agli specifici modelli menzionati. A fronte dell'elevata percentuale di lavorazione artigianale, tutte le indicazioni sono soggette a una tolleranza di fabbricazione. Le illustrazioni contenute nel presente catalogo non sono in scala. Inoltre, è possibile che i colori delle illustrazioni si discostino da quelli reali.

